

## Alternabilidad Presidencial Un Aniversario importante

El 8 de Mayo significa para Costa Rica algo más que una simple fecha constitucional que rememora el traspaso del poder público. Hoy tiene, para el verdadero patriotismo, una significación más alta: es el aniversario efectivo de la República.

Antes de que el Licenciado Jiménez subiera al poder, llevado á las alturas por la omnipotencia del sufragio popular, debemos confesar con toda franqueza que, en ningún caso, la voluntad nacional había triunfado, sino que, adulterando la esencia de nuestro gobierno republicano, la imposición ó el fraude, más ó menos encubiertos, eran quienes realizaban las magnas funciones de la democracia, eligiendo al primer mandatario de la República mediante las órdenes secretas de la casa Presidencial.

Al elegir al señor Jiménez el pueblo costarricense, se dió plena cuenta de su personalidad, estimó en lo que valían los altísimos derechos que nunca había ejercido en toda su amplitud y quiso, de una vez por todas, al consagrar al ungido de sus simpatías, establecer de una manera perpetua y definitiva, el verdadero reinado de la ley y del derecho.

Hasta qué punto el señor Jiménez ha correspondido á las aspiraciones del pueblo costarricense, que puso en sus manos, con entera confianza, la dirección de sus destinos, no es tiempo de decirlo todavía. De

esa tarea, que es de imparcialidad y de justicia, es la historia quien se encarga. Ahora todavía están latentes los ardores de la lucha y las violencias de la pasión para que pueda juzgarse serenamente la labor política y administrativa de un hombre público.

Además, el Sr. Jiménez apenas empieza sus trabajos. Un año tan solo de luchas, en el que se ha visto precisado á vencer obstáculos y aún á oponerse hasta á las mismas de la naturaleza que despiadadamente han azotado nuestro suelo.

Sin embargo, si la energía se manifiesta virilmente no solo en el llevar á cabo sino en el acometer, el señor Jiménez ha demostrado el vigor de su carácter, durante solo un año, con acometer las dos mayores empresas que afectan la vida gubernamental de Costa Rica: su deuda interior y exterior.

El porvenir dirá si el resultado ha correspondido á sus esfuerzos; pero de todos modos su gesto de acometimiento quedará como el testimonio vivo de un carácter y de un patriotismo.

Fecha memorable será de hoy en más, para el pueblo de Costa Rica, el ocho de mayo, si como no hay derecho á dudarlo, el sucesor del señor Jiménez sube al poder, como él, bajo el amparo completo de la libertad electoral, de la constitución y de la democracia.

Que así sea.

## Nuestra marcha

Inauguramos hoy definitivamente la marcha de nuestra publicación que serviremos á nuestros favorecedores todas las mañanas en primera hora para la ciudad de San José y por primer correo á las demás poblaciones.

Hemos implantado en nuestro servicio una innovación de mucha significación y que esperamos se tome en cuenta por el público, y es la de dar EL DIARIO consecutivamente,

tanto en días festivos y feriados como en los subsiguientes á estos.

Aprovechamos de paso esta oportunidad para hacer presentes nuestros agradecimientos á los órganos de la Prensa Nacional que se han servido contestar nuestra visita; y asimismo damos las gracias á nuestros agentes por la prontitud con que han atendido nuestra demanda de ayudarnos á impulsar la marcha de este periódico.

## A "EL COMETA"

Ese simpático semanario dice en su última edición:

«A SEISCIENTOS asciende el número de jóvenes intelectuales que aspiran como los que más á las diputaciones venideras.

Parece que don Luis Castro Ureña no aceptará la candidatura y que Octavio García ha pedido carta de naturalización».

Y yo me permito observar:

I

Que el guasón que tal cosa escribió no sabe de la misa la media, pues son por lo menos DIEZ VECES SEISCIENTOS los intrigantes á que alude: en Costa Rica cualquier hijo de... vecino se cree con títulos bastantes para ser diputado al Congreso Nacional (por lo pronto). No puedo menos, á este respecto, de recordar el «Quiero ser cómico» del inolvidable Figaro.

II

Que Luis Castro Ureña, sea este servidor, no aceptará, en efecto, la candidatura. Para ello le asisten varias razones, aparte de que no existe la candidatura. Realmente, estoy seguro de que nadie ha tenido el mal pensamiento de uncirme al cargo de diputado al Congreso Constitucional. Bastante tengo ya con los muchos cargos concejiles que me llueven, como los hijos á los pobres, y no sería equitativo aumentar mi tarea comunal. Lo que es *auto candidato* no seré nunca, porque tengo pésima idea de mí mismo, y bastante buena de otras personas, que, con más méritos y lucimiento, pueden representar al pueblo en el Congreso Nacional, sobre satisfacer así, quizás, esas otras personas, una aspiración muy legítima que yo—hablando con absoluta sinceridad—no he tenido nunca, y pido á Dios no me deje tener. En este particular he hecho voto de castidad, y espero no quebrantarlo.

Sin necesidad de ser diputado, se puede perfectamente trabajar por el bien colectivo, cuando se tiene buena voluntad. Esta, desgraciadamen-

te, es la que hace mucha falta en Costa Rica. En más de una ocasión, palpando yo la urgencia de remediar algún mal, en el terreno de las leyes, he zurcido proyectos de decretos que, sin dificultad, han sido prohibidos por diputados amigos míos. Así, no es preciso ser diputado para colaborar con los representantes del pueblo en el Congreso. Buenas ideas me diera Dios, que el realizarlas sería lo de menos, pues en el Congreso siempre hay hombres sin egoísmo que las adopten.

III

Que si Octavio García (le suprimo el don, al igual que el autor del suelto á que me refiero, porque Octavio es demasiado amigo mío para *donearlo* yo), que si Octavio García—repito,—ha pedido carta de naturaleza, tiene razón y derecho para hacerlo, mucho más que otros que sólo cuando se trata de obtener alguna ganga se deciden á ser ciudadanos costarricenses.

Octavio tiene razón para querer ser costarricense por la ley, como lo es por el corazón: ésta es su verdadera patria. Aquí se ha criado y trabaja desde hace muchos años (no como empleado público, por cierto); aquí tiene todos sus afectos, y aquí unió su suerte con la de una virtuosa y estimabilísima tica.

Y tiene derecho para serlo, porque aquí ha padecido persecución por la justicia. Pueden decirlo los dos Gobiernos que inmediatamente precedieron al actual, y de cuyo nombre no quiero acordarme: el uno lo encalabozó é incomunicó por largo tiempo, con tanta zaña como si Octavio hubiese sido costarricense; lo expulsó del país y le arruinó su empresa periodística; y el otro, mientras fué Gobierno, no le permitió volver al país; lo cual, como otros desmanes, no obsta á que todavía sostengan algunos que aquella fué una administración respetuosísima de la ley. ¡Qué mala fe más evidente!

L. M. CASTRO

San José, 1<sup>o</sup> de mayo de 1911.

## Revisando la prensa extranjera

Organízase actualmente un gran concurso ó carrera de aeroplanos entre distintas capitales europeas; el periódico parisiense *El Diario* fué el promotor de la idea. Berlín estaba comprendido entre ellas, pero por el antagonismo siempre existente entre galos y germanos el proyecto se ha frustrado, y ahora se anuncia el vuelo entre París, Lieja, Bruselas, Londres, y vuelta á París.

\*\*

Los Estados Unidos, opulentos y orgullosos, han recrudecido en estos últimos años sus tarifas proteccionistas, lo que también ha recrudecido en las principales naciones del Globo un ambiente de hostilidad contra ellos. Ultimamente no es extraño que surjan incidentes con motivo del tratado de reciprocidad que

está al efecto con el Canadá; los principales países europeos que tienen tratados de Comercio con los Estados Unidos, encierran cláusulas estipulando tratamiento como á la nación más favorecida, y como el tratado con Canadá contiene cláusulas muy favorables á ambos países contrayentes, ya las cancillerías alemana, inglesa y francesa, se preparan para reclamar á favor de sus respectivos países aquellas alteraciones que por comparación con el tratado de reciprocidad pudiesen exigir para sus compatriotas.

\*\*

El 12 de abril, será fecha memorable en los anales del famoso vino de Champagne, en ese día por las calles de Chalons sur Marne ha corrido el famoso vino como río desbor-



# Gran Hotel Internacional

\*\*\*\*\* San José, Costa Rica \*\*\*\*\*

**TOTALMENTE REFORMADO**

Servicio Esmerado. — Buena Mesa.

Verdadero Confort.

Excelente Cantina. — Precios Moderados.

**LATELY REFURNISHED**

Prompt Service. — Exquisite Table.

— Every Comfort guaranteed. —

First class Bar. — Reasonable Rates.

dado; toda la provincia se halla en un completo estado de insurrección con motivo de leyes prohibitivas dictadas la víspera por el Senado francés.

También ese día es famoso en las conquistas del aire, el aviador Pedro Prier efectuó el vuelo entre París y Londres en cuatro horas y ocho minutos.

Méjico y Estados Unidos.—Que son tirantes las relaciones entre los dos países, es innegable..., que el Gabinete de Washington parece asumir una actitud amenazante? lo prueba la disposición en que está de impedir en que la toma de armas se haga muy cerca de su territorio. He aquí el texto de la orden transmitida á los comandantes de tropas americanas en la frontera: «Informe á los oficiales federales mejicanos y á los insurgentes, que lo acaecido ayer, (14 de abril) en Douglas, Arizona, no deberá repetirse. Si así fuese, los Estados Unidos harían todo por proteger á sus nacionales, aun por la fuerza».

En Bélgica.—La lucha entre dos razas que forman esta industriosa nación ha tomado ya carácter agudo; en plena cámara los diputados de los dos florecientes partidos se han lanzado interpelaciones gravísimas.

El orador Huymaus, exclama en uno de sus violentos discursos: «Somos el número, somos la fuerza», y el orador Destreeé, Representante de los Wallones, que tienen afinidades de raza con los franceses, le ha replicado: «Desde hace 25 años soportamos el yugo de un gobierno flamenco, pagamos el tributo á un poder centralizador, ya es demasiado, y es necesario que se sepa... que los Wallones ya estamos dispuestos á todas las resistencias... ¿Creen ustedes que los Wallones no piensan nunca en el gran interés que para ellos representa unirse á la gran nación vecina y hermana?»

En Rausart, cerca de Charleroi, hubo un fenómeno no conocido en Bélgica, un temblor precedido de un retumbo formidable; los habitantes se arrojaron de sus lechos, á media

noche y disparaban balazos. Creían que eran ladrones.

Muy caros.—Los diputados ingleses que hasta estos tiempos habían desempeñado su puesto *ad honorem*, van ahora á ser retribuidos como en las demás partes del mundo. El Canciller del Tesoro se ha comprometido á obtener la partida del presupuesto, y así el respetable decano entre los parlamentos estará al igual de sus turbulentos colegas. La reforma es lógica y conveniente para el pueblo inglés. Rememoremos al efecto una anécdota de un famoso hombre de estado, fino, ingenioso y perspicaz á lo sumo, Talleyrand. Cuando Luis XVIII tuvo su Constitución preparada, quiso conocer la opinión de su Ministro de Relaciones Exteriores, y le leyó el proyecto. Talleyrand escuchaba con la deferencia del caso, y cuando abordaron el capítulo del Cuerpo Legislativo, «si yo me permitiese, dijo con timidez, aventu-

raría á hacer una observación». El rey le invitó á hablar con toda franqueza:

—«Me parece que los diputados no tienen honorarios fijos».

—«Esas funciones son gratuitas y por lo tanto más honorables replicó Luis XVIII».

Talleyrand, después de un momento de reflexión, exclamó: «Gratuitas?... ¿no serán muy caras?»

Así creemos nosotros que ha exclamado el actual Mandatario de Costa Rica, cuando le insinuaban que fuese gratuita la deuda republicana.

CAMBRI

## La Compañía Lambardi

Sigue su curso la deliciosa temporada artística que la Compañía de Opera nos está proporcionando, y el público acude solícito á tributar sus aplausos sinceros al modesto grupo, que pronto se marchará, quizá para no volver más á Costa Rica. Así llegan, se estacionan brevemente

y pasan los artistas, dejando tras de sí una estela de luz y de perfumes, de emociones dulces y de recuerdos gratos.

El cuadro de artistas de la Compañía Lambardi no constituye lo que podría llamarse una notabilidad en el mundo musical, pero tampoco ellos pretenden pasar como tales; nos ofrecieron sus aptitudes modestamente, sin bombo, sin charlatanería, sin esas ponderaciones llenas de petulancia, que luego engendran el desengaño.

Así lo entendió nuestro público, y así acude á oírlos, descubriendo méritos y bellezas que no se esperaba.

La Compañía atrae á sus audiciones, no sólo al diletantismo, á todos los aficionados de buena cepa, sino también á los modestos hijos del trabajo.

Su obra ha sido benéfica, pues nos ha proporcionado el placer de saborear en un paréntesis de arte puro las sublimes producciones de los grandes maestros. La Compañía Lambardi no nos ha deslumbrado, pero sí ha podido conmovernos y captarse las simpatías de un público, que no le ha escatimado sus aplausos.

Mas como en toda sociedad hay caracteres díscolos que, sin tener la menor concepción de lo que es arte, ni menos técnica musical, presumen de censores y no han faltado esta vez critiquillos del montón que, olvidando el respeto al público y las consideraciones que se deben guardar á una artista, que ofrece modestamente sus aptitudes, han traspasado los límites de la moderación y de la templanza con censuras burdas, hechas en lenguaje grosero, contra algunos artistas de la Compañía.

Una de las víctimas de esta crítica inepta y descomedida ha sido la señorita Bosetti, que es, sin disputa, una de las mejores artistas del cuadro.

No es posible desconocer que la señorita Bosetti es una cantante dramática, notable por la unidad patética y por el tinte sentimental que en toda su interpretación domina. A esta virtuosidad se unen su correcta ejecución y su voz desbordante é impetuosa, que domina al coro y á la orquesta, cuando el caso así lo requiere.

En todos los papeles que desempeña esta genial artista, se encarna, digámoslo así, con el espíritu del autor, comulga con sus ideas y sentimientos. Puede decirse que el alma intérprete se unifica con el alma creadora, y sigue fielmente su tradición, sin perder la propia personalidad, que le imprime un carácter individual.

Tales son, en nuestro concepto, las cualidades artísticas, que adornan á la señorita Bosetti y que nuestro público le reconoce.

Así es que la displicente petulancia del pseudo crítico, que quiso provocar la hilaridad contra ella, en las columnas de *La Prensa Libre*, ha sido recibida con la indignación y el desprecio que justamente merece.

X. X.

Máquina de Escribir

**REMINGTON**

Unico Agente  
en Costa Rica,

**ANTONIO  
LEHMANN**



# MADERAS DEL PACIFICO

Por un procedimiento de aire caliente secamos las maderas de modo que les mata el comején dejándolas también exentas de torcerse. Este procedimiento es una especialidad de nuestro negocio, al que dedicamos completa atención. - - - - -

**HOPKINS & ORLICH**

**SAN RAMON**

— REPRESENTADOS POR —

**ARCHER K. JONES**

APARTADO 395.—SAN JOSE, COSTA RICA

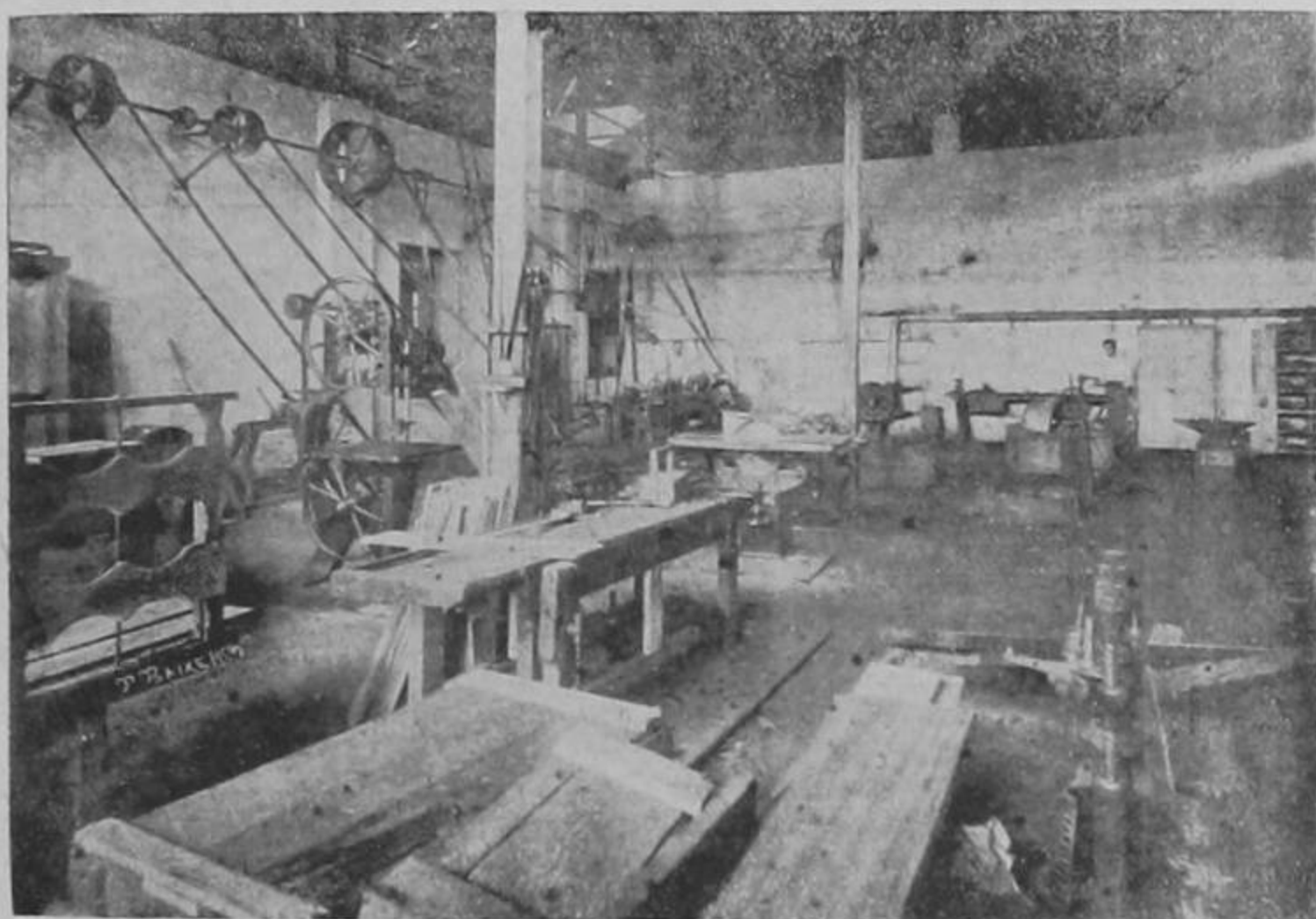
**Depósitos en San José:**

100 varas al Norte de «La Viña» (Parque de Morazán) y luego 50 al Este sobre la 7ª Avenida E. y local contiguo á la Ferretería de los señores J. P. Rodríguez & Hermano, frente al Almacén de Robert Hnos.



# CERVECERIA TRAUBE

**SAN JOSÉ Y LIMÓN**



Talleres de Mecánicos y Carpinteros, exclusivamente para trabajos de la Fábrica Traube

## CERVEZAS

**Negra, marca Estrella  
Doble,  
Blanca y Negra**

**Cervezas en Barriles**

Todas las cervezas  
embotelladas  
se esterilizan.

## REFRESCOS

**Crema de Soda  
Limonada + Kola + Ginger Ale  
Zarzaparrilla**

**ESPECIALIDAD DE LA CASA:  
Kola Doble y Kola Cham**

En la elaboración  
de los refrescos  
solamente se emplea  
Acido Carbónico líquido





# Simón Amador S.

REPRESENTANTE DE LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Chs. Farre. REIMS, FRANCIA.  
M. Hirschberg & Co. EIBENSTOCK, ALEMANIA.  
Carlos Hoach. HÉIDA, BOHEMIA.  
Buffalo Specialty Company. BUFFALO, NEW YORK.  
Hard Manufacturing Co. BUFFALO, NEW YORK.  
Sacks Koffer Fabric "Stabilist" Friedr. Jone & Co. DRESDEN.  
Bouchard Aine & Fils. BEAUNE, FRANCIA.  
Cde. Brun Perod & Cia. ISEGD, FRANCIA.

Birkedal Harmann & Cia. BORDEAUX.  
Leipziger Farbenfabrik, A. Wohlfarth. LEIPZIG.  
"De Veluwe". NUNSPEET, HOLLAND.  
Colgan Gum & Cia. LOUISVILLE, NEW YORK.  
Johannot & Cia. ANNONAY.  
Dressel, Klster & Cia. PASSAU, BAVIERA.  
A. Pourgues & Fils. AIX EN PROVENCE.  
Willemez, Florel & Van Dorsten. WESSEP.  
National Paper & Type Co. NEW YORK.

# Benjamín Ortega y Co. Lda.

NEGOCIANTES

Compan y venden oro y plata acuñados, giros sobre Managua, Nicaragua, productos del país y extranjeros, alhajas usadas de oro y brillantes, muebles usados, toman y dan casas en arriendo.  
Atienden todo negocio con actividad, prontitud y al contado.

Dirección: 2ª Avenida Oeste, número 291, una cuadra al Sur del Mercado y á la par del Palacio de Justicia.

San José, Costa Rica, 1º de abril de 1911.

## Gran incendio en Limón

A las dos de la madrugada del sábado último se declaró un gran incendio en la ciudad de Limón, cuyas pérdidas no han podido calcularse, pero según algunas opiniones pasan de medio millón de colones.

La ciudad toda concurre a presenciar el terrible desastre, que originó una lucha heroica entre el destructor elemento y los bomberos, autoridades y particulares que pusieron su concurso en la obra de salvamento.

El fuego dió principio en el Hotel Jamaicano del señor Nicolás Storino, quien tenía su establecimiento asegurado en £ 1,700 esterlinas (ocho mil quinientos pesos oro) en dos Compañías diferentes, aunque parece que estimaba su negocio en £ 20,000.

Siguió el fuego á la Cantina "The Gem" propiedad de don Manuel Velázquez, quien no estaba asegurado y pierde como £ 30,000.

Continuó á la casa de Bartoli, no asegurado tampoco, quien calcula sus pérdidas en 27,000, y después al Almacén de los señores Juan Knohr Hijos, quienes se calcula tenían aseguradas sus mercaderías en £ 15,000.

El incendio se propagó rápidamente dejando en tres horas totalmente consumidos establecimientos y propiedades muy valiosas.

### Propiedades quemadas

Cinco magníficas casas de don Cecil V. Lindo ocupadas así: por el Banco Comercial, habitación de don Samuel Lindo, ídem del Cónsul americano Mr. Chester Donaldson, Agencia de la Línea Hamburguesa Americana, residencia del Administrador General de las fincas del señor Lindo, Mr. Findley, y habitación del señor Jack de Pass.

Dicen algunos que las propiedades del señor Lindo estaban aseguradas en \$ 21,500 oro, pero otros dicen que tenía pólizas por 42,000 oro.

La casa de don Federico Peralta, cuyos seguros se calculan en £ 2,500 á 2,700, donde estaban situados los establecimientos de licores de José Bartoli, no asegurado; "The Gem", de don Manuel Velázquez, no asegurado; y el establecimiento de Mr. Marshal, tampoco; la casa de don Quinto Vaglio, donde estaban el Club Atlántida, el almacén de J. Knöhr hijos, y en el tercer piso, habitaciones aisladas de personas solas; el establecimiento de don Andrés Borzone; el Hotel Marina de don Miguel Echavarría; las casas de don Rafael Villafranca hasta frente al Hotel Londres, la Zapatería Italiana, la barbería de don Sebastián Sanllehi, etc.

Fueron salvadas las casas de don Felipe J. Alvarado y de Alfano.

Se ha creído que en este incendio hubo mano criminal y fueron detenidos é incommunicados por sospecharlos cómplices, los señores José Bartoli y Nicolás Storino, quienes han tratado de infundir completa confianza en su inocencia.

Bartoli mismo, manifiesta que no estando asegurado y teniendo una existencia de £ 17,000, debía apenas unos mil colones.

En cuanto al origen del fuego, se da como un hecho que fuera debido á una vela que dejó encendida un pasajero del Hotel Jamaica.

En general, se elogia la conducta de los bomberos y de la autoridad, quienes hicieron activa y audazmente cuanto fué posible por dominar el fuego.

Procuraremos nuevos datos para darlos en la edición siguiente.

## MANOJO DE NOTICIAS

### Ferrocarril al Pacífico

En el punto denominado «Lapas», y en donde las lluvias pueden ocasionar un peligro evidente para los pasajeros, se ha ordenado construir una gran alcantarilla que evitará asimismo—por su forma especial—el retraso que hasta hoy han tenido los distintos trenes que salen de la capital.

Se fijará una instalación eléctrica en el túnel de «Cambalache»; eso permitirá hacer el forro de dicho túnel en muy corto tiempo, porque el ademe que está hecho es provisional.

Dos locomotoras nuevas llegaron al país y con ellas el material rodante pedido á una acreditada casa alemana.

La nueva estación de ferrocarril de Puntarenas—amplia y cómoda según el proyecto—será levantada detrás de la casa que ocupa don Miguel A. Veliz.

Está concluida la estación del Roble, lugar de espera para los pasajeros que van á Esparta.

Se terminaron las reparaciones del puente de Jesús María, y están por concluirse las estacadas del río de la Barranca.

### Por las calles

Los retrasos del Tranvía que viene de San Pedro. Casi á diario interrumpe su tráfico al pie de Cuesta de Moras.

El número de perros no matriculados que estorban el paso.

Resultan de mal agüero los golpes que recibió el viernes don Manuel Alfredo Casal.

El Comandante Mayor don Santiago Bejarano acaba de fallecer en lamentable estado de pobreza.

Don Manuel Dengo, enfermo de cuidado.

Una carta rezagada en la oficina de Correos, para Crivelli Giovanni. Nos creemos en el derecho de avisar que este sujeto trabaja en Cartago, en casa de un señor francés, que es ahora dueño del chalet de Troyo. Siempre que como en esta vez estemos bien informados daremos la dirección de los rezagos.

Se verificó otra reunión de Directoras de escuelas, en el local de la Junta de Educación. Para coleccionar fondos hay indiferencia general.

—En la Calle del Comercio un montón de ladrillo y de arena—en plena vía—estorba el paso á los vehículos.

—Se ha interrumpido el tiraje del libro que dedicarán á Rafael Angel Troyo. Hacen falta algunos clichés. Circulará el martes.

—Un señor Delgado, que no es tan delgado, entabló queja contra Benigno Artavia é Inocente Salazar (tenorios), por haberse introducido dichos señores á casa del ofendido á dirigirle palabras inconvenientes á su esposa.

### Junta de Educación

Por iniciativa del señor Presidente de la Junta, tuvo lugar una reunión de maestros—todos los de la ciudad—en el local del Edificio Metálico.

Con motivo del viciado sistema, implantado entre ellos, de hablar á todas horas, no fué posible averiguar hasta en sus detalles lo que allí se trató; pero estamos informados de que el principal objetivo del Presidente resultó un fracaso, y en vez de turnos atendidos por cada escuela en particular, para coleccionar fondos, se acordó celebrar un turno general, en no pronta fecha, perdiendo de este modo esa iniciativa la mitad de su buena intención moral.

Para ampliar los detalles del turno, se nombró una Directiva, compuesta por todos los directores de las escuelas locales, que son trece, y cuyo número por sí solo bastaría para asegurar el éxito... fatal.

### Cosas de la Policía

A Bernardino Cubero Otárola lo encarcelaron porque tiraba piedras á un tercero.

A Francisco Bustos Palma, por asegurar que la tierra daba vueltas.

A Manuel Gutiérrez Rodríguez, por burlarse de los azules.

Salvador Castro, con grave riesgo de ser estropeado, subió á un vagón de segunda, antes de que parara el tren. Se prestó gustosa á bajarlo la policía.

A Auristela Guerrero, porque tiene una casa encantada, conocida con el nombre de «Hotel Chela»; el vecindario se quejó de que todas las noches se interrumpe el sosiego con fiestas tesmoforias.

### Cartas rezagadas

Para Mercedes de Araya, Celia Alvarado, Juan Alfaro, Ignacio Bolaños, Ana María Castro, Josefina Brizuela, Dominga Chavez H., Primitiva Calderón, Miguel Castro, Juana Jaen, Julia Alvarado v. de Zúñiga, Jaime Poveda, Napoleón Madrigal, Filomena Montoya, Olimpia Muñoz, Rafael Rodríguez, Domingo Romero y Otoniel Roldán.

### Certificados

Para Austelina Brenes, Guillermo Freer, Juan V. Herrera, Mercedes Pérez y A. Tolsutoca. Dirigirse al encargado de rezagos postales.

## Dr. B. MARICHAL

DENTIST

Strickly first class work call and you will be pleased.

OFFICINA: Next door the «San Jose Hotel»

# La Gran Vía

Coza y Cristalería

VINOS:

Chianti e Barbera y Moscato Espumante

CERVEZAS:

Imperial, Couborg, India Wharf

E. de Benedictis Propietario.

## Motor Eléctrico

DE 2½ CABALLOS  
Con Cilindro y Rostato de repuesto  
SE VENDE BARATO

Informarán en esta Oficina.

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

# JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS



# JUAN KNÖHR HIJOS

SAN JOSE, C. R.

Acaban de recibir la mejor TELA METALICA para construcciones contra temblores y una especial para Chiqueros y Gallineros.— Además, el famoso CEMENTO TRASS, indispensable para mezclarlo con el Cemento Romano contra las grietas, obteniendo así una gran economía y una pasta más dura y consistente que la piedra.

Ambos artículos á Precios muy Bajos.

## LA BODA Santos = Fernández

NUESTROS VOTOS DE FELICIDAD

Antenoche, á las 8 p. m., ante distinguida concurrencia, en casa de la estimable señora doña Carmen G. v. de Fernández, tuvo verificativo el matrimonio de su bella y espiritual hija MARINA con el joven nicaragüense don Samuel Santos.

Escogidas personas de la sociedad josefina apadrinaron esa boda, que establece su hogar bajo los más risueños auspicios.

Jóvenes ambos, en la primavera de la vida, se encontraron una mañana en la senda primaveral y sus almas se comprendieron y se amaron.

El proscrito, que había dejado su patria tras cruenta lucha, encontró en el país hospitalario, en vez del amargo pan del destierro, las dulces venturanzas del amor.

Forma su nido fuera de los patrios lares, pero es formado con amor y con perseverancia, haciendo suya la patria en que nació la amada de su corazón.

Son sinceros y nacidos desde lo más profundo del alma los votos que formulamos por la eterna felicidad de esa joven pareja que hoy emprende, en alas del amor, el viaje florido hacia el dorado país de la Ilusión.

# El gran robo en Panamá

Las noticias que la Prensa de este país publicó sobre el robo hecho á la «Panamá Banking Company» de Panamá fueron abultadas de tal manera que podrían ocasionar perjuicios á aquella institución bancaria.

Para que se conozca el verdadero monto de ese hábil robo y que no alcanza á las diferentes sumas que en el público se han hecho circular, publicamos en seguida la certificación del Juez del Circuito en que consta que el desfaldo hecho á la «Panamá Banking Company», apenas alcanzó á Balboas 16,420-06.

Héctor Valdés, JUEZ 2º DEL CIRCUITO, á solicitud del señor A. Morrice, Gerente del Panamá Banking Company,

CERTIFICA: Que asociado de los señores Manuel Espinosa B. y Ricardo Arias, peritos nombrados al efecto y con los libros á la vista, ha verificado el balance de caja que con juramento presentó el Gerente Morrice y que de ese balance resulta, que en esta fecha faltan en la caja valores por la suma de dieciséis mil cuatrocientos veinte balboas con seis céntimos (B/ 16,420.06).

Los libros del mencionado Banco están debidamente certificados y rubricados por el suscrito Juez y el Secretario del Juzgado.

Panamá, marzo 1º de 1911.

(fdo.) HÉCTOR VALDÉS

(fdo.) MANUEL ESPINOSA B.—(fdo.) RICARDO ARIAS—(fdo.) GREGORIO CONTE, Srio. en ppad.

Es copia auténtica, que se expide en Panamá, á los diecisiete días del mes de Abril de mil novecientos once, á petición verbal del señor A. Morrice.

El Secretario de la Alcaldía Municipal del Distrito,  
(fdo.) ENRIQUE LAVARGNE N.

Hay un sello que dice: «República de Panamá, Alcaldía Municipal, Distrito Capital.

El que suscribe, Cónsul de la República de Costa Rica en la ciudad de Panamá, CERTIFICA: que la firma que antecede y que dice «Enrique Lavergne N.» es auténtica del actual Secretario de la Alcaldía Municipal del Distrito de Panamá.

Panamá, abril 17 de 1911.

(fdo.) MODESTO HUETE,  
Cónsul de Costa Rica en Panamá.

Hay un sello que dice: «Consulado de Costa Rica en Panamá.—República de Panamá.

## Quien escupe al Cielo....

No con mucha extrañeza, pues ya conocemos el terreno en que pisamos, hemos visto que un colega, al tratar de nuestro diario, dice: «periódico de nicaragüenses que se edita en esta ciudad.»

Para acreditar los sentimientos de amor que tenemos por la tierra costarricense, no tenemos necesidad de publicar los vínculos que á ella nos ligan. Basta que se conozca nuestra labor periodística, que durante muchos años consagramos, á ésta que tenemos como nuestra patria adoptiva, con tanto fervor y con tanto entusiasmo como el mejor de sus patriotas hijos. Tenemos ejecutorias de padecimientos y persecuciones por Costa Rica, de que no pueden vanagloriarse muchos de los que se improvisan periodistas.

Respecto á Nicaragua la queremos también; pero hoy no podemos tener hacia aquel desventurado país, por el estado en que se encuentra, más sentimientos que el de la piedad.

Y, en definitiva, si hay algún periódico que aquí pueda parecer no sólo nicaragüense, sino oficial nicara-

güense, es ese que se adorna con las efigies de los matarifes de aquel país, y que recibe muy á menudo inspiraciones inalámbricas del Campo de Marte para establecer una propaganda de elogios que aquí se pierde en el vacío. Si hay algún periódico nicaragüense, repetimos, es ese que llena sus columnas con la loa diaria hacia los hombres que des gobiernan al pobre país de los Lagos y que, por muchos conceptos, parece redactado por Aviléz.

## Disposiciones oficiales

La Secretaría de Relaciones Exteriores manda pagar la cantidad de ₡ 56-06 á los señores hijos de José Bosch, de Barcelona, valor de las facturas de embarque de novecientos ejemplares de «Concherías», de ropas y efectos de uso de don Aquileo J. Echeverría, remitidos á Costa Rica por el señor Cónsul de Costa Rica don César Nieto.

—Se acepta la renuncia de don Luis Fernández R., escribiente de la Gobernación de San José, y en su

lugar se nombra á don León Fernández Rodríguez, interinamente.

—La Secretaría de Fomento ha aprobado el traspaso de los señores Leonidas Pacheco Cabezas y Carlos Volio Tinoco de la concesión hecha en su favor, según decreto número 28 de 12 de julio de 1910, para la explotación de cocales en la zona del litoral del Pacífico, á la Sociedad denominada «Compañía de Coteles del Pacífico», constituida por escritura otorgada el 2 del corriente ante el Notario Público Licenciado don José Luis Sáenz.

Son socios de la nueva Compañía los señores: Licdo. don Leonidas Pacheco Cabezas, don Carlos Volio Tinoco, don Alberto González Soto, don Cecil Vernor Lindo Morales, Ing. don Jaime Carranza Aguilar, Licdo. don Alfredo Volio Jiménez, Licdo. don Manuel Sáenz Cordero, don Wenceslao de la Guardia Fábrica, don Francisco Quesada Esquivel, señores Lyon Hermanos & Co., señores Rohrmoser Hermanos y don Alberto Pinto Fernández.

## Lotería del Asilo Chapuí

LISTA de los números premiados en el sorteo 278, verificado el 7 de Mayo de 1911.

00235	100	12610	100
00276	100	13219	100
00426	500	13833	60
00451	60	13874	60
00647	100	13932	100
00935	100	14097	60
01001	60	14220	100
01456	100	14562	60
02440	200	14637	60
02646	60	14787	60
02698	200	14911	100
02772	60	14987	60
03065	60	15545	60
03332	1000	15999	60
03701	100	16515	60
03984	60	16678	60
04093	60	16763	60
04211	60	16775	200
04433	60	17079	500
04973	60	17683	100
05033	60	19018	60
05219	60	19196	60
05509	60	20071	60
05739	500	20562	200
06193	200	20910	60
07238	100	20942	100
07734	4000	21390	200
08398	60		
09166	60		
09415	200		
10147	60		
10367	100		
		<b>21,721</b>	
		<b>20,000 colones</b>	
		21820	60
		21893	1000
		21932	60
		22265	60
		22398	200
		22735	60
		23427	60
		23591	200
		23667	100
		24098	100
		24928	100
		<b>11,132</b>	
		<b>8,000 colones</b>	
		11247	200
		11706	100
		11727	60
		11747	100
		11783	60
		12083	60

## Rhum Quina del Dr. Germain

¡¡Veinte años de éxito!!

Esta preparación tan conocida y elogiada por cuantos la han usado, quita la caspa, tiña y parásita; fortifica el cuero cabelludo, hace renacer el cabello y evita el contagio de enfermedades producidas por el uso de cepillos, peines ú otros útiles infectados.

### DIRECCIONES:

Lávese bien la cabeza antes de usar la Quina y después frótese en ella con la palma de la mano

UNICO PUNTO DE VENTA

EN LA

BARBERIA ESPAÑOLA

## Se alquilan

los altos del antiguo Hotel Francés

informará

Francisco Antillón

# ALMACEN ROMERO

AHULADOS } para hombre,  
CAPAS DE HULE } señora y niño  
PARAGUAS }

NOVEDADES  
ARTICULOS PARA HOMBRES

## Relojería de Cayetano López G.

AVENIDA CENTRAL

Esquina del Banco de Costa Rica

Variado surtido en relojes y alhajas.—Artículos de óptica.

Especialidad:

REVÓLVERES Y ARMAS PARA CACERÍA.



# HOTEL CENTRAL

Frente á la Casa Presidencial.

Esmerado servicio, tanto en la alimentación como en aseo en las habitaciones, que son amplias y nuevamente renovadas.

La Cantina está surtida de los más afamados Licores, aguas minerales y Conservas.

Muy buen trato á los pasajeros. — PRECIOS MODICOS.

CONZI Y FERRANDO, Propietarios.

## PLATOS DEL DIA

Estuve en el Teatro, de espaldas á la puerta, pero acaso más divertido que los que adentro, arropados en su sobretodo, iban á aplaudir la mueca estudiada de los artistas.

Estuve en el Teatro, á la puerta del Teatro, observando las fisonomías tales como se presentan en los trajines de la vida diaria; la ópera, desde la culta y seria hasta la cursi, está en la calle, en el coche de los tranvías, á la entrada de las iglesias, en todas partes en donde pasta consciente y suspicaz el rebaño humano.

Pasaron dos jamonas gruesas, cuya vida mongil se advertía desde los ojos hasta en el modo de trezarse; cruzaron ocho emires... de barrio; un Faraón de barba color de myrra que me pareció Ministro de Méjico, y detrás, anunciándole la buenaventura, una procesión de gitanas que resultaron deudas del Alcalde; al poco rato desfilaron los militares, estrididos de cobre y embadurnados de polvo de arroz, los militares de Semana Santa...

Por último, como parte final, el Coronel Prestinary, tallado en carne y hueso, sin dignarse dirigir una sola mirada á las bellas, que se deshacían por él con suspiros ahogados: sus caritas sonrosadas se deshojaban, y echando á un lado todo pudor, cruzaban el filo ardiente de su mirada con el filo de la espada regia.

Alejóse, inminente y fugaz, midiendo el paso, con la solemnidad de un terremoto!

Se vuelve á decir que viene el embajador de toda la China: el señor Tam Pui Sum. El amarillo puerto de Limón se desgajará de contento, y, aquí en San José, va á ocurrir una cosa igual. En el Gobierno, con este motivo, han sucedido varios altercados, pero por fin parece cosa resuelta que Joaquín, el de casa, es quien lo va á tapar con el para-sol.

Los chinos, sedositos, hechos una lástima, andan que coleau...; el bondadoso invierno, ensayándose, comienza á abanicar sobre los tejados, y los ratones, que han leído la noticia fatal en los periódicos, no sacan la cabeza ni por un colón.

Llegué al Museo Nacional, ahora que todo el armamento de medio siglo ha pasado á la Historia.

Fuí al Museo y lo encontré aletargado en un silencio de Trapa.

Señor, le dije á un tío que por allí transitaba: quiero conocer el bastón del General Morazán, la espada de Mora, y el asno del Sapoá. Soy periodista y necesito zurrir un artículo para empezar.

El ujier se inclinó de un modo servicial, y comencé á hacer de *cicerone*.

Este es, me dijo, «el bastón del General Morazán, el bastón famosos». Sin embargo, en la caña india que me mostraba, se leía el siguiente mote: «Flechas de Talamasca».

Vea usted, agregó el tío bondadoso: Este es un escaño.

—De dónde?

## LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore Linea da Genova a Puerto Limón  
El vapor «CITTA DI TORINO»

Sale de Génova el día 1º de Mayo para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla y Limón. Llegará á Limón el 26 del mismo mes, y sale el mismo día para Colón, Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase.....	Frs. 700
Segunda clase.....	> 550
Tercera clase.....	> 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia. —Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 20 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes. —En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub agentes.

San José, 1º de Mayo de 1911.

—De una iglesia. El carpintero que lo hizo, lo regaló á la Merced en acción de gracias, con motivo de la llegada al país del primer grano de café... Aquí tiene una caja, (es difícil de abrirla), en ella conservamos el corazón de Napoleón, traído por una rata. En ese otro aposentillo tenemos encerrado, pastando, el caballo de Hernán Cortéz, y no le muestro al hijo de Vásquez de Coronado, porque hace rato no lo encuentro por las galerías, y creo que está arriba durmiendo en el Observatorio.

Vivir para ver!

Esas lavanderas!  
Por donde quiera se oye la misma cosa. Copio íntegramente:

—Raúlfa, el asunto de casa, los dimes y diretes que han ocurrido entre familia, y hasta el alfilerazo que me diste, y que me interesó el pulmón derecho, todo esto.

con el retrato mío, acaban de salir en *La Información*. Borges que sabe andarse por las ramas se larga al Torres y al María Aguilar, y allí, entre los corrillos de mujeres, por duplicado, recoge todas las cosas que se van en la ropa sucia.

Y esto de mujeres, me sugiere algunas consideraciones: una, la más importante, es la discusión entablada por la prensa cosmopolita, respecto al uso de la faldapantalón. En Cuba, un periódico quincenal, *El Figaro*, abrió una sección especial para que contestaran á este respecto.

Todas las respuestas se dieron: alegaron unos moralidad y buen tono; otros hablaron del siglo y de su vida convencional, pero ninguno, que yo sepa, puso la pregunta de *El Figaro* sobre el yunque de la investigación personal. Porque, aquí está la cuestión: Creo que ningún traje, como ese holgado y largo, cuadra mejor á la mujer familiarmente, y ya se sabe que

la mujer bouita es el primer escalón íntimo del hombre. Las pobrecitas dueñas de nuestro corazón, suelen traernos á casa en el ruedo de sus faldas las pajillas sucias, y no pocos bichos que sacan de la vecindad: por sus faldas conocemos si el inquilino del cuarto siguiente comió ayote ó pan duro, nos informamos de si al salir entraron á una casa mortuoria ó á una Junta de Maternidad; de si en la calle platicaron con un pintor, con un cura ó con un ministro...

En fin, que yo protesto de la faldapantalón, porque, como me la pico de repórter, mi mujer, sin saberlo, colabora conmigo eficazmente en *El Diario*.

CRONISTA

## De aquí y de allá

De interés general

Este diario que tiene el sano propósito de servir en lo posible á sus suscritores, ha solicitado del señor Director General de Correos y Telégrafos, el rezago inmediato de telegramas y cartas. De manera que el público no se verá en la necesidad de ir á buscar el aviso en la oficina de Correos, ni de molestarse en conseguir *La Gaceta* oficial. Basta leer *EL DIARIO*. Publicará listas cada tres días.

De Alajuelita

Un vecino pide: un poco de más vigilancia con las ventas de licores los días festivos, y al Municipio, de cuya acción progresista están satisfechos, la pronta instalación de las cañerías, puesto que, asegura, que no darán principio á los trabajos hasta dentro de cinco ó seis semanas.

Comerciales

Don José Ugalde Lara vendió su establecimiento situado en la ciudad de Alajuela al señor Florentino Jiménez Castro.

—Don Luis Valldeperas vendió á don Tiburcio Oviedo Porras su establecimiento de pulpería, taquilla y billar, denominado «La Granja», sito en San Francisco de Mata Redonda de esta ciudad. El depósito lo hizo en casa de los señores Basigó & Alvarado.

—Doña Manuela Márquez del Puerto vendió á don Manuel Tabado su establecimiento de licores del país, vinatería y pulpería, llamado «La

## WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina  
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN  
AGENTE

## Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor PRINZ AUGUST WILHELM saldrá de Limón el día 22 de mayo tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrás además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay buen médico y camareras.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

El mejor remedio para el peor dolor  
¿Sabéis cuál es?

## EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieran la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflammaciones, Reumatismos, Lumbagos, Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embroquen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.



## ¿Quiere ó no quiere?

Si Ud. quiere tener mercaderías recién llegadas de Europa, bonitas, buenas y baratas, acuda á la Tienda

### La Poupée

de BEJOS YAMUNI

frente al costado Este del Mercado de esta ciudad, y se convencerá.

Libertad» y sito en el Paso de la Vaca de esta ciudad.

—Mr. Thomas Scott, Presidente de la sociedad «Empire Farm Company», domiciliada en esta ciudad, anuncia aumentó su capital en la suma de \$ 250,000, representado por 500 acciones de \$ 500.00 cada una, de las cuales 400 están suscritas y su valor á la par, pagado en su totalidad. Las cien acciones restantes las venderá la Junta Directiva cuando lo estime conveniente por un valor que no bajará del nominal, pagadero al contado.

—El Jefe Político del Cantón de Mora rematará el sábado 13 del corriente en la puerta de su oficina, con la base de \$ 8.00 por trimestre, y los cuales se pagarán por el tiempo que falta para terminar el bienio, tres puestos de licores extranjeros correspondientes á Tabarcia, Piedras Negras y Guayabo.

—El 3 de mayo en curso el señor Domingo Lao vendió su establecimiento de comercio que tenía en Limón al señor Francisco Ferrante.

### Importante publicación

Titulado «Los Ferrocarriles en Costa Rica» hemos recibido un interesante folleto, escrito por don Manuel Sáenz Cordero y que sobre el ramo contiene los siguientes puntos: Reseña Histórica, Ferrocarril de Costa Rica, Ferrocarril del Norte, Ferrocarril al Pacífico, Legislación Ferroviaria, Material Rodante, Política Ferroviaria, Proyecto de Ferrocarril Panamericano, Proyecto de Ferrocarril á Río Frío, Tranvía de San José y Proyectos de Tranvías á Grecia, Orosi y Guanacaste.

Damos las gracias por el envío que se nos ha hecho de ese trabajo que contiene datos muy útiles y que con mucho gusto examinaremos.

### Matrimonio

Agradecemos debidamente la participación que don José María Peralta y doña Celina de Peralta han tenido la amabilidad de dirigirnos, sobre el próximo enlace de su hermana, la señorita Balbina, con el señor don Carlos Gutiérrez Urtecho.

Anticipamos nuestros votos por la felicidad del nuevo hogar.

# JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos

Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

## R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE  
DE NOVEDADES  
en joyas y artículos de regalos.

### Sur América

Hemos recibido el primer número de la obra de propaganda consagrada al estudio de la Unión Latino Americana, que empezó á publicar en Caracas el reputado escritor venezolano don Manuel Vicente Martínez y cuya publicación continuará haciendo en esta capital el señor Martínez.

La obra ha sido dedicada por su autor á los Excmos. señores General don Juan Vicente Gómez, Presidente Constitucional de Venezuela, Doctor Carlos M. Restrepo, Presidente de Colombia, General Eloy Alfaro, Presidente del Ecuador y Licenciado Ricardo Jiménez Presidente de Costa Rica.

Agradecemos mucho la atención que ha tenido el señor Martínez enviándonos su obrita, la que con gusto leeremos y damos á continuación el plan á que se sujetará, para que lo conozcan nuestros lectores y que llevará el siguiente índice:

Introducción.—Nuestra doctrina.

La cuestión rutinaria. El pensamiento latino. Federación y centralismo. Confederación. Gobierno municipal. Carácter de Derecho Público europeo. Factores. Segresiones. El pensamiento democrático. Límites internacionales. Ingerencia de Europa en los destinos de América. Disparidad de principios.

Primera parte.—«Conflictos Internacionales de Hispano América».

Segunda parte.—Los derechos de la fuerza y la teoría del equilibrio sur-americano.

Tercera parte.—La idea boliviana, su historia, diversas tentativas para la celebración de una liga unitaria.

Cuarta parte.—Estudios y observaciones. El proyecto de Burke y la idea boliviana. La Doctrina Drago. Comercio. Inmigración. Colonización. Nacionalidad. Extradición. Pacifismo. Proyectos unitarios. Imperialismo yanqui. Génesis de la política exterior de los Estados Unidos. La conquista de Centro América. La Conferencia de Río Janeiro. Conflic-

Para vestirse elegantemente, con buenos géneros y durables y además barato, pase Ud. á la

Sastrería de César Arguedas

EN EL MERCADO

frente á la Tienda de Turull

y allí encontrará donde hacerse un flux á su gusto con géneros de primera calidad.

Acudid y os convenceréis.

tos internacionales de Europa. La Conferencia de Buenos Aires. La Doctrina de Monroe. El «A. B. C.» El problema panamericano. La gran Colombia. El Congreso boliviano.

Quinta parte.—Los españoles en América. La unión ibero-latina. Marina intercontinental. Acercamiento intelectual. Arbitramento. La Corte de Justicia Centroamericana.

Apéndice.—El pensamiento americano. Los leaders del pensamiento unitario. Prensa asociada. Relaciones diplomáticas y consulares. Datos estadísticos. Conclusiones.

### En la línea Atlántica

De cinco á seis meses viene notándose en la línea férrea del Atlántico una gran merma en la producción de bananos por causa de la plaga de la taltuza, la cual más se nota en la línea vieja.

Se nos dice que la finca «La Germania» que producía una cantidad considerable de bananos, ya es tan poco lo que da que apenas produce como la mitad de lo que daba en las últimas cortas.

Unos ingenieros suizos han presentado á Mr. Hitchcock un proyecto para la destrucción de esos dañinos animales y Mr. Hitchcock lo tiene actualmente en estudio para resolverlo. El proyecto implica un gasto de unos 200,000 dólares.

### Necesidades de Poás

Nos escriben de la floreciente villa de Poás que hay allí algunas necesidades que remediar y también irregularidades administrativas.

—En la segunda cuadra, á unos 75 metros más ó menos, descubrieron una atarjea, que estaba tapada, y que continúa al descubierto impidiendo el libre tránsito y siendo un grave peligro para el público, especialmente en las noches oscuras.

—En la calle del Cementerio hay derrames de agua que perjudican mucho la vía pública. Espérase que procedan á las debidas reparaciones cuanto antes.

—Novedades del mismo lugar, las siguientes: la Municipalidad pidió, por antojo, la remoción del Director de Escuelas, don Carlos Montero; el señor Ministro no atendió la solicitud porque sabe que el pueblo está

Si Ud. necesita gastar  
Pida siempre la marca **CHAMPAGNE**  
**CHS. FARRE - REIMS FRANCIA**

Es reconocida hoy en Europa y Norte América, como la mejor.

Es la preferida por el Cuerpo Diplomático.

Es la casa proveedora del Gobierno de la República de Nicaragua y de la Corte de Justicia Centro Americana.

Ud. la encontrará siempre de venta en los Almacenes de A. Herrero y Cía. y «La Gran Vía», y en los principales Clubs y Hoteles de la República.

**SIMÓN AMADOR S.**

Unico Agente para Centro América y Panamá.



## NUEVA RELOJERIA

## FRANCISCO MÜLLER

### SAN JOSE

COSTA RICA



# BASIGÓ & ALVARADO

Unicos importadores del famoso papel de fumar

## Marca SERRANO

Competencia en zarzas y mantas

# Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.  
SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

satisfecho de los servicios del Director.

—Don Alberto Pinto vendió á don José Murillo su trapiche que era manejado por don Lino Salas, quien se trasladará á San Rafael.

En este distrito se ha instalado una sociedad de Lotería con gran número de socios, debido á la iniciativa de don Gabriel Morales, del Naranjo.

### Pájaros y sombreros

Cada cual tiene su especialidad, pero en cuestión de sombreros de pita y en el ramo de pájaros vivos y canoros, indudablemente que don Francisco Antillón es el número uno.

Dedica de tal manera su atención al negocio de sombreros el amigo Antillón, que no le importa invertir sumas exageradas por tener sombreros finísimos que satisfagan el gusto más exigente.

Y si nó, haga usted la prueba.

### Boda

En estos últimos días contrajeron matrimonio la señorita Marina Mora y el caballero Dr. don Amancio Sáenz.

A la distinguida pareja presentamos nuestros parabienes haciendo votos por su felicidad completa y perdurable.

### Transacción valiosa

La señora doña Julia de Núñez acaba de adquirir una de las valiosas fincas de la sucesión von Schroeter por la cantidad de £ 15,000 esterlinas.

### Procurador Judicial

En la noche del martes último se presentó á examen para optar al título de Procurador Judicial, nuestro amigo don Eduardo de la Guardia, quien desarrolló las tesis que le fueron señaladas con una lucidez que dejó altamente complacido al tribunal.

Fueron examinadores los licenciados Alfonso Jiménez R., Jorge Herrera, Ramón Zelaya y Luiz M.

# CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectolitros por año.—Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas. Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana.  
Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

Castro, y 1<sup>as</sup> temas propuestos para su desarrollo, los siguientes: Recursos de Casación, Capacidad legal, Existencia de las personas, Tutela, Patria potestad y otras.

El joven de la Guardia reúne á su talento y claro criterio, una admirable posesión de las materias que han sido objeto de sus estudios, lo cual unido á su práctica y actividad en asuntos judiciales, le acreditará como un excelente Procurador.

Por el brillante resultado de sus exámenes, enviamos nuestra felicitación muy cumplida al amigo de la Guardia, quien se ha labrado una envidiable posición.

El sábado último partió el señor de la Guardia para Puntarenas á atender los diversos asuntos que á su cuidado tiene.

### Talleres propios

Para formarse idea de las proporciones de un negocio no hay más que

observar los recursos con que cuenta para la ejecución de sus obras.

El fotograbado que representa los talleres de mecánica y carpintería de la gran fábrica de cerveza del señor Traube, da una idea de la magnitud de sus negocios, pues dichos talleres son exclusivamente dedicados á la ejecución de sus propios trabajos.

Todo eso contribuye á que la elaboración de la cerveza y el servicio de entregas no sufran tropiezos, por lo que cada vez más se acreditan los productos del señor Traube.

## NOTICIAS POR CABLE

No nos fué posible ayer que el señor Director de Telégrafos, nos diera una copia á pluma, de las noticias que hasta las 4 p. m. se habían recibido, alegando que no se podían dar mientras no se recibieran todas.

Como la línea estaba interrumpida no encontramos lógica la disposición del señor Director de Telégrafos.

### Enferma

La señorita Susana Silva se encuentra postrada en cama de suma gravedad.

Ojalá que recobre su salud.

### Pasaportes

Fueron extendidos el sábado á don Rafael A. Rojas, quien va para la República Argentina; y para Colón, á los señores siguientes: Arturo Chacón, F. M. Robertz, L. Espié, Walter L. Bomer y W. B. Dierden.

### Locomotora que se vuelca

En la noche del sábado, como á eso de las diez, en Zent Junction se volcó la locomotora número 42 que llevaba un tren de carga para Limón, resultando el maquinista gravemente golpeado.

### Nacimientos

María Luisa Esperanza, natural de Josefa Torres.

### Defunciones

Registradas ayer: Sofía Mora, de 22 años, del Hospital; Trinidad Mora, de la Uruca, nació muerta; Dolores Vargas, de 34 años, de la Merced; Zoila García, de 8 meses, del Carmen; Rafaela Marín, de 4 años, del Puriscal; Carlos A. Alvarado, de un año, del Hospital.

### Despedida

La banda de esta capital estuvo ayer en la Estación del ferrocarril á despedir en cuerpo á su Director el señor Loots, al momento de partir para Limón. Entre las piezas con que le obsequió, tocó el himno de Bélgica. Hubo también numeroso público, resultando bastante afectuosa la despedida que se le hizo al señor Loots.

IMPRESA, FOTOGRAFÍA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACIÓN DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.



# ¡¡ PRONTO LLEGARAN !!

Son los mejores  
tacones de hule del mundo



Los encontrará en el  
Gran Depósito de Materiales para Zapatería

de **ALFREDO MATA**

FRENTE AL  
BANCO ANGLO

**CARLOS GUTIERREZ U.**

TRADUCCIONES DE Y AL FRANCES

CORRESPONSAL DE LA  
«INDEPENDENCIA BELGA»

25 varas al Sur de «La Cabaña»

GRAN FABRICA DE V LAS  
**LA JOSEFINA**

Situada en el barrio de Otoyá

La más antigua y acreditada del país.  
Especialidad en velas para climas  
cálidos.

Para pedidos y arreglo de cuentas,  
Oficina de

WALTER J. FORD